**Shens que - - Shètz que**

**Traduccion :**

pas que,

pas seulement

non seulement...mais encore

pas uniquement

autre ... que

**Locucion conjontiva o locucion prepositiva**

Que son fòrmas compausadas dab elements de mantuas categorias gramaticaus associats a la conjoncion de subordinacion "que".

**Exemples :**

Qu'i vam shètz qu'entà'ns passejar. - Nous n'y allons pas seulement pour nous promener.

Qu'a shètz que la bèutat - Elle a autre chose que la beauté.

Qu'a shètz qu'aqueths libres - Il a d'autres livres que ceux-là.

Qu'i a shètz qu'era - Il y en a d'autres qu'elle - - Il n'y a pas qu'elle.

Que beu shètz qu'aiga - Il ne boit pas que de l'eau.

L'òme ne viu pas shètz que de pan - L'homme ne vit seulement de pain.

Que hasot shètz que bona impression - Elle ne fit pas seulement bonne impression, elle...

Qu'es shètz qu'intelligent, qu'es ... tanben ! - Non seulement il est intelligent mais ... aussi !

Que hèi shètz que cantar, que dança tanben - Non seulement elle chante, mais elle danse aussi.

**Atencion -** Ne pas con·hóner dab lo "Shètz que"+ subjontiu - Sans que

Negacion d'un procès atendut dab quauques diferèncias de sens.

**Exemple :** Qu'èra entrat shètz que lo portèr se n'estossi apercebut.

Sens 1 - Simultaneïtat : Qu'èra entrat e lo portèr ne se n'èra pas apercebut

Sens 2 - Consequència : Qu'èra entrat de tau faiçon que lo portèr ne se n'èra pas apercebut

sens 3 - Oposicion : Qu'èra entrat mès lo portèr ne se n'èra pas apercebut